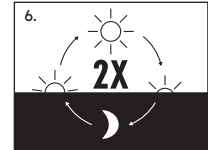
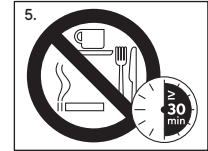
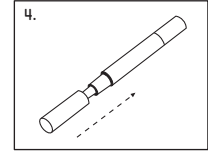
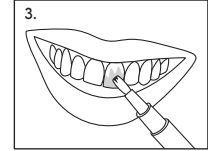
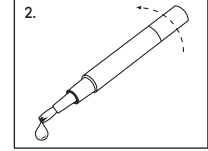
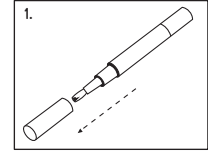


CAVEX BITE & WHITE TOOTH WHITENING PEN



EN (English)

Cavex Bite&White - Tooth Whitening Pen

- **Content:** 1 x Cavex Tooth Whitening Pen 2 ml
- **Active ingredient:** ≤ 6 % Hydrogen peroxide
- **Composition:** PEG-200, water, hydrogen peroxide, poloxamer 124, t-butyl alcohol, etidronic acid, mentha arvensis extract, EDTA, sodium stannate.
- **Warning:** Contains hydrogen peroxide. Avoid contact with eyes. Rinse immediately if product comes in contact with eyes. Might cause sensitivity to teeth, gums, tongue, lips or throat. Hydrogen peroxide ≤ 6 % is not to be used for persons under 18 years of age; the product and treatment are only available from a dental practitioner and for the period stated.
- **Storage:** Store <25 °C.
- **Disposal:** Dispose of device in accordance with local waste regulations.

Instructions for use (numbers see images):

1. Remove the cap.
2. Turn the pen button until a small droplet of gel appears on the brush.
3. Apply a thick layer of gel directly onto the front surfaces of the teeth.
4. Replace the cap after application.
5. Do not eat, drink or smoke tobacco for at least 30 minutes after each treatment.
6. Apply the gel twice a day.

Made by Cavex Holland BV

Our technical advice, whether verbal, in writing or by way of trials, is given in good faith but without warranty, and this also applies where proprietary rights of third parties are involved. It does not release you from the obligation to test the products supplied by us as to their suitability for the intended processes and uses. The application, use and processing of the products are beyond our control and, therefore, entirely your own responsibility. Should, in spite of this liability be established for any damage, it will be limited to the value of the goods delivered by us and used by you. We will, of course, provide consistent quality of our products within the scope of our General Conditions of Sale and Delivery.

■ Cavex Holland BV
Fustweg 5
2031 C.J Haarlem
The Netherlands
+31 23 530 77 00
dental@cavex.nl
cavex.nl

ZB708.02

DE (Deutsch)

Cavex Bite&White - Tooth Whitening Pen

- **Inhalt:** 1 x Cavex Tooth Whitening Pen 2 ml.
- **Wirkstoff:** ≤ 6 % Wasserstoffperoxid
- **Zusammensetzung:** PEG-200, water, hydrogen peroxide, poloxamer 124, t-butyl alcohol, etidronic acid, mentha arvensis extract, EDTA, sodium stannate.
- **Warnhinweis:** Enthält Wasserstoffperoxid. Augenkontakt vermeiden. Bei Augenkontakt sofort spülen. Kann Überempfindlichkeit von Zähnen, Zahnfleisch, Zunge, Lippen oder Rachen verursachen. Wasserstoffperoxid ≤ 6 % ist nicht für Personen unter 18 Jahren geeignet; Produkt und Behandlung ausschließlich über einen Zahnarzt und für den angegebenen Zeitraum.
- **Lagerung:** Bei unter 25 °C lagern.
- **Entsorgung:** Gemäß den vor Ort geltenden Vorschriften entsorgen.

Gebrauchsanweisung (Nummern: siehe Abbildungen):

1. Kappe entfernen.
2. Stiftende drehen, bis ein Geltropfen auf der Bürste erscheint.
3. Gel dick auf die Zahnvorderseite auftragen.
4. Kappe nach der Anwendung wieder aufsetzen.
5. Mindestens 30 Minuten nach der Behandlung nicht essen, trinken oder rauchen.
6. Gel zwei Mal täglich anwenden.

Hergestellt von Cavex Holland BV

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort, Schrift und durch Versuche erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis, auch in Bezug auf etwaige Schutzrechte Dritter und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Sollte dennoch eine Haftung in Frage kommen, so ist diese für alle Schäden auf den Wert der von uns gelieferten Ware beschränkt. Selbstverständlich gewährleisten wir die einwandfreie Qualität unserer Produkte nach Maßgabe unserer Allgemeinen Verkaufs- und Lieferungsbedingungen.

FR (Français)

Cavex Bite&White - Stylo de blanchiment dentaire

- **Contenu :** 1 x stylo de blanchiment dentaire Cavex 2 ml.
- **Ingédient actif :** ≤ 6 % peroxyde d'hydrogène
- **Composition :** PEG-200, water, hydrogen peroxide, poloxamer 124, t-butyl alcohol, etidronic acid, mentha arvensis extract, EDTA, sodium stannate.
- **Avvertissement :** Contient du peroxyde d'hydrogène. Éviter le contact avec les yeux. Rincer immédiatement en cas de contact du produit avec les yeux. Peut causer de la sensibilité aux dents, gencives, lèvres, à la langue, ou à la gorge. Le peroxyde d'hydrogène ≤ 6 % ne doit pas être utilisé chez les personnes de moins de 18 ans ; le produit et le traitement sont uniquement disponibles auprès de praticiens dentaires et pour la période indiquée.
- **Conservation :** Conserver à moins de 25 °C.
- **Elimination :** Éliminer le dispositif conformément aux réglementations locales en matière de déchets.

Mode d'emploi (voir les numéros sur les images) :

1. Retirer le capuchon.
2. Tourner le bouton du stylo jusqu'à apparition d'une goutte de gel sur le pinceau.
3. Appliquer une épaisse couche de gel directement sur la surface frontale des dents.
4. Remettre le capuchon en place après application.
5. Ne pas manger, boire ni fumer pendant au moins 30 minutes après chaque application.
6. Appliquer le gel deux fois par jour.

Fabriqué par Cavex Holland BV

Les conseils que nous vous donnons verbalement ou par écrit dans le cadre de notre assistance technique et de nos essais n'engagent pas notre responsabilité - même en ce qui concerne d'éventuels droits de tiers en matière de propriété industrielle - et ne vous dispensent pas de la nécessité de vérifier par des essais pratiques si nos produits conviennent aux procédés et applications que vous envisagez. L'utilisation, la mise en oeuvre et la transformation des produits fournis échappent à notre contrôle et relèvent, dès lors, exclusivement de votre responsabilité. Si notre responsabilité devait néanmoins se trouver engagée, elle se limiterait, pour tous les dommages, à la valeur de la marchandise fournie par nous et mise en oeuvre par vos soins. Bien entendu, nous garantissons la qualité irréprochable de nos produits dans le cadre de nos conditions générales de vente et de livraison.

ES (Español)

Cavex Bite&White - Lápiz de blanqueamiento

- **Contenido:** 1 x Lápiz de blanqueamiento de Cavex 2 ml.
- **Ingrediente activo:** ≤ 6 % Peróxido de hidrógeno.
- **Composición:** PEG-200, water, hydrogen peroxide, poloxamer 124, t-butyl alcohol, etidronic acid, mentha arvensis extract, EDTA, sodium stannate.
- **Advertencia:** Contiene peróxido de hidrógeno. Evitar el contacto con los ojos. Enjuagar inmediatamente si el producto entra en contacto con los ojos. Puede causar sensibilidad en los dientes, encías, lengua, labios o garganta. Peróxido de Hidrógeno al ≤ 6 % no debe utilizarse en personas menores de 18 años de edad; el producto y el tratamiento solo pueden obtenerse de un odontólogo y para el período indicado.
- **Almacenamiento:** Conservar a <25 °C.
- **Eliminación:** Eliminar el producto de conformidad con las regulaciones locales de eliminación de residuos.

Instrucciones de uso (números ver imágenes):

1. Retire el tapón.
2. Gire el botón del lápiz hasta que aparezca una pequeña gota de gel en el cepillo.
3. Aplique una capa gruesa de gel directamente en las superficies delanteras de los dientes.
4. Vuelva a colocar el tapón después de la aplicación.
5. No coma, beba ni fume tabaco al menos 30 minutos después de cada tratamiento.
6. Aplique el gel dos veces al día.

Fabricado por Cavex Holland BV

Nuestro asesoramiento técnico de aplicación, ya sea verbal, por escrito o mediante ensayos, se realiza según nuestro leal saber y entender, pero debe considerarse sólo como iniciación sin compromiso, también por lo que respecta a posibles derechos de propiedad industrial de terceros; no exime al cliente del examen propio de los productos suministrados por nosotros con el fin de verificar su idoneidad para los procedimientos y fines previstos. La aplicación, el empleo y la transformación de los productos se llevan a cabo fuera del alcance de nuestras posibilidades de control, siendo, por tanto, de la exclusiva responsabilidad del cliente. Si, no obstante, hubiera de considerarse alguna responsabilidad por parte nuestra, ésta se limitará para cualquier daño y perjuicio, al valor de la mercancía suministrada por nosotros y empleada por el cliente. Se sobreentiende que garantizamos la intachable calidad de nuestros productos de conformidad con nuestras Condiciones Generales de Venta y Suministro.

PT (Português)

Cavex Bite&White - Caneta para branqueamento dentário

- **Conteúdo:** 1 x Caneta para branqueamento dentário Cavex 2 ml.
- **Ingrediente ativo:** ≤ 6% Peróxido de hidrogénio
- **Composição:** PEG-200, water, hydrogen peroxide, poloxamer 124, t-butyl alcohol, etidronic acid, mentha arvensis extract, EDTA, sodium stannate.
- **Atenção:** contém peróxido de hidrogénio. Evitar o contacto com os olhos. Enxaguar imediatamente se o produto entrar em contacto com os olhos. Pode causar sensibilidade nos dentes, gengivas, língua, lábios ou garganta. O peróxido de hidrogénio ≤ 6% não deve ser utilizado por pessoas com idades inferiores a 18 anos de idade; o produto e o tratamento só estão disponíveis junto de profissionais de odontologia e durante o período indicado.
- **Armazenamento:** conservar a temperatura inferior a 25 °C.
- **Eliminação:** eliminar os resíduos do produto de acordo com as regulamentações locais sobre resíduos.

Instruções de utilização (ver imagens com números):

1. Retirar a tampa.
2. Rodar a extremidade da caneta até que apareça uma pequena gota de gel na escova.
3. Aplicar uma camada espessa de gel diretamente nas superfícies dianteiras dos dentes.
4. Depois de aplicar o gel, voltar a colocar a tampa na caneta.
5. O paciente não deve comer, beber ou fumar durante pelo menos 30 minutos após cada tratamento.
6. Aplicar o gel duas vezes por dia.

Fabricado por Cavex Holland BV

As nossas recomendações relativas à aplicação técnica oral, por escrito ou por meio de ensaios são, segundo os nossos critérios, de confiança, no entanto apenas são válidas ins-truções/ indicações sem compromisso, igualmente com respeito a eventuais direitos de protecção de terceiros. Eles não o ilibem da obrigação de controlar os produtos que nós lhe fornecemos relativamente à sua respectiva capacidade face aos processos e objectivos em questão. A aplicação, a utilização e a elaboração dos produtos tem lugar fora do nosso campo de controle. Elas são por isso de sua responsabilidade. Em caso de dano, esta última limita-se ao valor dos bens que nós fornecemos e que foram utilizados por si. Naturalmente que garantimos a boa qualidade dos nossos produtos, em conformidade com os critérios mencionados relativos às nossas condições gerais de venda e de fornecimento.

NL (Nederlands)

Cavex Bite&White - Tandensbleekpen

- **Inhoud:** 1 x Cavex Tandensbleekpen 2 ml
- **Actief ingrediënt:** ≤ 6 % waterstofperoxide
- **Samenstelling:** PEG-200, water, waterstofperoxide, poloxameer 124, t-butylalcohol, etidroninezuur, mentha arvensis-extract, EDTA, natriumstannaat.
- **Waarschuwing:** Bevat waterstofperoxide. Vermijd contact met de ogen. Spoel onmiddellijk als het product in contact komt met de ogen. Kan gevoeligheid veroorzaken voor tanden, tandvles, tong, lippen of keel. Waterstofperoxide ≤ 6 % mag niet worden gebruikt bij personen jonger dan 18 jaar; het product en de behandeling zijn alleen verkrijgbaar bij een tandarts en voor de aangegeven periode.
- **Opslag:** Bewaren onder 25 °C.
- **Afvoer:** Gooi het apparaat weg in overeenstemming met de plaatselijke afvalvoorschriften.

Gebruiksaanwijzing (nummers zie afbeeldingen):

1. Verwijder de dop.
2. Draai de penkop totdat er een klein druppeltje gel op het penseel verschijnt.
3. Breng een dikke laag gel rechtstreeks op de voorkant van de tanden aan.
4. Plaats de dop terug na het aanbrengen.
5. Eet, drink en rook niet gedurende minimaal 30 minuten na elke behandeling.
6. Breng de gel twee keer per dag aan.

Gemaakt door Cavex Holland BV

Ons technisch advies, mondeling, schriftelijk of bij wijze van proef, wordt in goed vertrouwen gegeven, maar zonder garantie, en dit geldt ook als er sprake is van eigendomsrechten van derden. Het ontstaat u niet van de verplichting om de door ons geleverde producten te testen op hun geschiktheid voor de beoogde processen en toepassingen. De toepassing, het gebruik en de verwerking van de producten vallen buiten onze controle en zijn derhalve geheel uw eigen verantwoordelijkheid. Mocht er ondanks deze aansprakelijkheid toch een schade ontstaan, dan is deze beperkt tot de waarde van de door ons geleverde en door u gebruikte zaken. Uiteraard zorgen wij voor een constante kwaliteit van onze producten in het kader van onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden.